





**POLONAIS – SUJET (évaluation 2, tronc commun)**

**ÉVALUATION 2 (3<sup>e</sup> trimestre de première)  
Compréhension de l'écrit et expression écrite**

L'ensemble du sujet porte sur l'**axe 4** du programme : **Citoyenneté et mondes virtuels**

Il s'organise en deux parties :

- 1- **Compréhension de l'écrit (10 points)**
- 2- **Expression écrite (10 points)**

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité** du dossier.  
Vous organiserez votre temps (1h30) comme vous le souhaitez pour **rendre compte en polonais** du document écrit (partie 1) et pour **traiter en polonais le sujet d'expression écrite** (partie 2).


**1. Compréhension de l'écrit (10 points)**

**Titre du document** : Co piąty Polak doświadczył negatywnej sytuacji związanej z ochroną danych osobowych

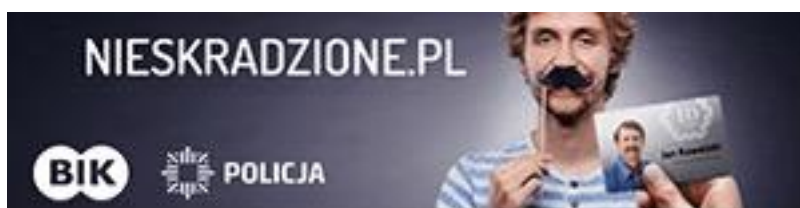
**Vous rédigerez le compte rendu du document en polonais.**

**Co piąty Polak doświadczył negatywnej sytuacji związanej z ochroną danych osobowych**

Modèle CCYC : ©DNE																								
Nom de famille (naissance) : <small>(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)</small>																								
Prénom(s) :																								
N° candidat :													N° d'inscription :											
	<small>(Les numéros figurent sur la convocation.)</small>																							
Né(e) le :			/			/																		


1.1

Aż 11% Polaków zgubiło swój dowód osobisty, 5% padło ofiarą jego kradzieży, a 3% doświadczyło kradzieży hasła do konta czy skrzynki e-mailowej – wynika z badania BIK<sup>1</sup> (Biuro Informacji Kredytowej). Skradzioną tożsamość<sup>2</sup> coraz częściej wykorzystują grupy przestępcze<sup>3</sup>, między innymi do wyłudzenia kredytu na nasze dane. W odpowiedzi na rosnące zagrożenia związane z kradzieżą tożsamości, Biuro Informacji Kredytowej wraz z Komendą Główną Policji rozpoczynają ogólnopolską akcję edukacyjną – Nieskradzone.pl<sup>4</sup>.



Oszustwa dokonywane z wykorzystaniem skradzionej tożsamości przybierają najróżniejsze formy. Kilka miesięcy po fakcie możemy na przykład dowiedzieć się, że ktoś wynajął mieszkanie na nasze dane, wziął kredyt, wyrobił kartę kredytową lub sprzedaje fikcyjne przedmioty na portalach aukcyjnych. Sytuacja przyjmuje wyjątkowo nieprzyjemny obrót, kiedy do drzwi puka komornik albo listonosz z listem poleconym wzywającym do zapłaty zadłużenia, którego nie zaciągnęliśmy. Skradzioną tożsamością posługują się również grupy przestępcze – popełniają na nasze konto wykroczenia i czyny karalne, których skutki potrafią skutecznie zrujnować życie.

Już 22% Polaków doświadczyło negatywnych sytuacji związanych z ochroną danych osobowych, których bezpośrednią konsekwencją może być wykorzystanie skradzionej tożsamości w celach przestępczych - wynika z badania Biura Informacji Kredytowej, zrealizowanego przez MillwardBrown. Najczęściej dotyczyły one zgubienia lub kradzieży dowodu osobistego (odpowiednio 11% i 5% wskazań) oraz kradzieży hasła do konta czy skrzynki e-mailowej w przypadku 3% badanych. Co niepokojące, 14% Polaków zadeklarowało, że nie stosuje żadnych rozwiązań, które miałyby na celu zminimalizowanie negatywnych skutków kradzieży tożsamości, a jedynie 44% wskazało, że najlepszą ochroną jest nieudostępnianie dowodu osobistego do wglądu osób nieuprawnionych<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Badanie BIK (Biuro Informacji Kredytowej) „Ochrona tożsamości” (MillwardBrown, listopad 2015)

- Dostarcza wiarygodną i możliwie kompletną informację na temat Twojej historii kredytowej
- Dbą o bezpieczeństwo Twoich kredytów
- Chroni Cię przed wyłudzeniem kredytu na Twoje dane
- Pozwala Ci kontrolować Twoją historię kredytową

<sup>2</sup> identité

<sup>3</sup> przestępstwo – crime

<sup>4</sup> Ogólnopolska akcja edukacyjna zainicjowana przez BIK oraz Komendę Główną Policji.

<sup>5</sup> non autorisé



Świadomość zagrożeń w dużym stopniu uzależniona jest od wieku, a co się z tym wiąże, od preferowanych sposobów płatności. Dla 60% osób młodych (15 – 24 lata), najbardziej niebezpieczne jest korzystanie z bankowości internetowej na publicznym komputerze, dla 60-latków natomiast zbliżeniowe płatności kartą (42%) oraz wybieranie pieniędzy z bankomatu (36%).

Mając na uwadze rosnącą skalę zagrożeń związanych z kradzieżą tożsamości, Biuro Informacji Kredytowej wraz Komendą Główną Policji rozpoczynają ogólnopolską akcję edukacyjną – Nieskradzone.pl. - *Celem akcji jest uświadomienie wszystkim Polakom, że wystarczy przestrzegać kilku prostych zasad, aby uniknąć bardzo nieprzyjemnych konsekwencji kradzieży tożsamości* – mówi Mariusz Cholewa Prezes Zarządu BIK.

Przedstawiciele BIK i Policji zgodnie twierdzą, że przede wszystkim pamiętać należy o tym, aby nie udostępniać danych osobowych niepowołanym osobom i starannie niszczyć wszystkie dokumenty, na których te dane widnieją. Nie możemy zgadzać się także na spisywanie danych z naszego dowodu przez niepowołane<sup>6</sup> osoby oraz zostawiać swoich dokumentów w tak zwanym depozycie – na przykład wypożyczając sprzęt sportowy.

Nieskradzone.pl to jednocześnie adres platformy edukacyjnej akcji wskazującej między innymi możliwości zabezpieczenia się przed kradzieżą danych osobowych oraz zastrzegania zagubionego dowodu osobistego, również poza granicami kraju.

Działania edukacyjne Biura Informacji Kredytowej oraz Komendy Głównej Policji w ramach akcji realizowane będą od 3 grudnia 2015 r. do 31 grudnia 2016 r.

Źródło: Alina Stahl, <https://media.bik.pl/informacje-prasowe>, 3/12/2015

## 2. Expression écrite (10 points)

Vous traiterez **en polonais**, et en **100 mots** minimum, l'**un** des deux sujets au choix :


---

<sup>6</sup> tutaj: malintentionné

Modèle CCYC : ©DNE  
**Nom de famille** (naissance) :   
*(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)*

**Prénom(s)** :

**N° candidat** :  **N° d'inscription** :

 **Né(e) le** :  /  /   
(Les numéros figurent sur la convocation.)

1.1

**Sujet A :**

Co zrobić, by nie stać się ofiarą kradzieży danych osobowych lub kradzieży tożsamości?

OU

**Sujet B :**

Co sądzisz o zaleceniach w sprawie ochrony danych osobowych, o których jest mowa w tekście? Które z nich stosujesz w życiu codziennym?